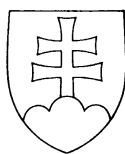


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 7330-30302//2008/Žer/770620404/Z12-SP2

Žilina 16.09.2008



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 3 a 7 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. a) 1. zákona o IPKZ, § 8 ods.2, písm. c) 10. zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 a jeho zmeny 9012-40972/2007/Pat/770620404-Z1-SK zo dňa 11.12.2007, 5196-17754/2008/Pat/770620404-Z3 zo dňa 27. 05. 2008 podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ na vykonávanie činností v prevádzke „**Výroba sulfátovej celulózy**“ pre prevádzkovateľa Mondi Business Paper SCP, a.s., Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok.

Časť :

a) Súčasťou konania, je (str. 2/9 rozhodnutia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404):

dopĺňa

v oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby „Nové odsávanie z alkalickej jamy“, ako zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods.2, písm. a) 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1. písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov.

- stavebné konanie: pre vydanie stavebného povolenia na stavbu „Nové odsávanie z alkalické jamy“ podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

b) V časti

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

2. Opis prevádzky

A.) Vlákňitá linka pozostáva z nasledujúcich technologických celkov:

8. Likvidácia NCG plynov

DNCG z várne a prania (str. 31/99 integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404):

doplňa

- odsávanie plynov z alkalické jamy čerpacej stanice celulózových vôd

c) povoľuje sa uskutočniť stavbu:

„Nové odsávanie z alkalické jamy“,

podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemku parc. číslo **KN 7918**, list vlastníctva č. 4698 v katastrálnom území Ružomberok, druh parcely - zastavané plochy a nádvoria. Projekt stavby pre stavebné povolenie vypracoval CELPROJEKT plus, s.r.o., Ružomberok, hlavný inžinier projektu: Ing. Vrana, autorizovaný stavebný inžinier.

Stavebníkom stavby je: Mondi SCP, a.s.

sídlo: Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok

IČO: 31 637051

Údaje o stavbe:

Výpary z objektu čerpadiel alkalických vôd budú odsávané dvomi jestvujúcimi ventilátormi umiestnenými na streche objektu. Jeden ventilátor bude odsávať výpary dvomi potrubiami len z alkalické jamy a druhý dvomi potrubiami len z priestoru čerpadiel.

Ventilátor, ktorý bude odsávať výpary len z priestoru čerpadiel (východný ventilátor), bude mať výtlak otvorený a bude aj naďalej vyfukovať výpary do ovzdušia, ale obsah exhalátov vo vlhkých výparoch bude podstatne menší.

Druhý ventilátor bude odsávať výpary z odsávacích kapôt (západný ventilátor), ktoré budú tesne priliehajúce na alkalické jame dvomi potrubiami DN200 zaústenými do spoločného jestvujúceho sacieho potrubia ventilátora. Ventilátor bude mať výtlak napojený potrubím DN200 do jestvujúceho potrubia DN800 plynov DNCG. DNCG plyny sú následne likvidované spaľovaním v kotle na biomasu.

Inštalovaním odsávacích kapôt nad alkalickú jamu a zaústením výtlaku ventilátora do systému zberu DNCG t.j. odsávaním pár do scrubbera, dôjde ku zníženiu emisií vypúšťania od ovzdušia.

Množstvo odsávaných vlhkých plynov odsávané z objektu alkalické jamy bude $700\text{m}^3.\text{hod}^{-1}$.

	H ₂ S mg.m _n ⁻³	MM mg.m _n ⁻³	DMS mg.m _n ⁻³	DMDS mg.m _n ⁻³
Východný ventilátor - výfuk do ovzdušia	0,68	2,92	3,44	2,4
Západný ventilátor - zaústený do systému zberu DNCG	3,72	6,12	17,4	8,76

Predpokladané náklady stavby: 1 300 000 Sk.

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky :

- A.** Stavba „Nové odsávanie alkalického jamy“ bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou CELPROJEKT plus, s. r.o., A. Bernoláka 6, Ružomberok, hlavný inžinier projektu: Ing. Vrana, autorizovaný stavebný inžinier, zákazkové číslo 2039, z apríla 2008, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia.
- B.** Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
- C.** Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia (zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní) a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
- D.** Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude určený výberovým konaním v zmysle zákona o verejnom obstarávaní.
- E.** Stavebník je povinný do 15 dní po ukončení výberového konania oznámiť inšpekcii názov a adresu dodávateľa a doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle zákona č.237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon. Za odborné vedenie stavby zodpovedá dodávateľská organizácia.
- F.** Rešpektovať skutočnosť, že realizácia stavby sa bude vykonávať za plnej prevádzky ostatných zariadení prevádzkovateľa.
- G.** Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby, štádium výstavby jednotlivých stavebných objektov a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o skúšobnú prevádzku.
- H.** Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať úpravu MZ SSR č.7/78 Vestníka MZ SSR, vyhlášku SÚBP a SBU č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce pri stavebných prácach, vyhlášku MPSVR SR č. 718/2002 Z.z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení a nariadenia vlády č.510/2001 Zb. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
- I.** Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
- J.** Stavebník musí oboznámiť pracovníkov realizujúcich stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
- K.** **Pri realizácii prác na stavbe „Nové odsávanie alkalického jamy“ dodržať nasledujúce požiadavky:**
- K.1.** Prevádzkovateľ je povinný zaistiť, aby montáž prevádzala výhradne oprávnená organizácia a len odborne spôsobilí pracovníci.

- K.2.** Zváracie práce na potrubí môžu vykonávať len zvárači, ktorí vlastnia platnú skúšku podľa STN EN 287-1 zodpovedajúceho rozsahu.
- K.3.** Pri zvaračských prácach sa musia dodržiavať bezpečnostné predpisy a ustanovenia podľa STN 05 0610, resp. STN 05 0630.

L. Stavba bude ukončená do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

M. Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:

- M.1.** Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe, bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri ich užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
- M.2.** Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne :

a) Držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov povinný ich triediť podľa druhov, ak ich celkové množstvo z uskutočňovania stavebných a demolačných prác na jednej stavbe alebo súbore stavieb, ktoré spolu súvisia presiahne súhrnné množstvo 200 ton za rok a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie.

b) Organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.

Počas realizácie stavby vzniknú nasledovné druhy odpadov:

17 04 05 Železo a oceľ O

- M.3.** Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to :
- používať kontajnery na tuhé odpady.
- M.4.** U určených výrobkov musí byť preukázaná zhoda ich vlastností s technickými vlastnosťami v súlade so zákonom 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody.
- M.5.** Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavby znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.
- M.6.** Vzájomný odstup medzi technologickým zariadením a medzi stavebnou konštrukciou stavby musí umožňovať bezpečný pohyb zamestnancov, obsluhu, údržbu a opravy technologického zariadenia, prípadne aj ich výmenu.
- M.7.** Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.

N. Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:

Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie A. Hlinku 74, 034 06 Ružomberok

- N.1.** Ku kolaudačnému konaniu investor predloží doklady, ako bolo nakladané s odpadmi z realizácie stavby.

O. Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť:

- O.1.** Plán údržby technologických zariadení, podľa technických podmienok daných výrobcom. (Plánované stredné a veľké opravy, neplánované opravy z dôvodu porúch, opravy a renovácie zložitých náhradných dielov, generálne opravy strojného zariadenia.)
 - O.2.** Knihu údržby a opráv.
 - O.3.** Certifikáty použitých výrobkov a materiálov (podľa vyhlášky č.246/95 Z.z. o certifikácii výrobkov).
 - O.4.** Certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia na všetky stavebné výrobky, ktoré musia spĺňať požiarne technické charakteristiky.
 - O.5.** Doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných technických noriem.
 - O.6.** Projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní.
 - O.7.** Stavebný denník a montážny denník.
 - O.8.** Kópie dokladov o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva (bilancie jednotlivých druhov odpadov, ktoré vznikli pri realizácii uvedenej stavby a doklady o ich zneškodnení resp. využití).
- P.** Stavebné práce na stavbe je možné začať vykonávať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- Q.** Stavebník písomne oznámi inšpekcii termíny kontrolných dní.
- R.** Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
- S.** Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii začatie stavebných prác.
- T.** Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
- U.** Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 a jeho neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, podľa § 8 ods.2, písm. c)10. v súlade s § 16 písm. b) zákona o odpadoch, podľa § 8 ods.2, písm. a) 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods.1 písm. a) zákona o ovzduší, podľa § 8 ods.3 a 7 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/77062044 zo dňa 03.08.2007, pre prevádzku „Výroba sulfátovej celulózy“ pre prevádzkovateľa Mondi Business Paper SCP, a.s., Bystrická cesta 13, 034 17

Ružomberok, na základe žiadosti prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. zo dňa 26.06.2008, v ktorom požiadal o vydanie stavebného povolenia pre stavbu „Nové odsávanie alkalickej jamy“. Spolu so žiadosťou boli na inšpekciu doručené vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a § 10 zákona o IPKZ.

So žiadosťou bol doručený aj správny poplatok, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, časť „životné prostredie“ položka 171a písmeno d) vo výške 5 000,-Sk, v kolkových známkach. Vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke inšpekcia znížila poplatok o 50 %, nakoľko sa jednalo o splnenie podmienok, ktoré boli uložené v integrovanom povolení pre danú prevádzku.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ a stavebným zákonom oznámila dňa 04.08.2008 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/77062044 zo dňa 03.08.2007 a jeho neskorších zmien pre prevádzku „**Výroba sulfátovej celulózy**“ pre prevádzkovateľa Mondi Business Paper SCP, a.s., Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok, pre prevádzku „Mondi SCP, a.s.“, ktorého súčasťou bolo stavebné povolenie na stavbu „Nové odsávanie alkalickej jamy“. Inšpekcia doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určila lehotu na vyjadrenie. V lehote, ktorú inšpekcia určila na vyjadrenie a ktorá uplynula dňa 18.08.2008.

Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie A. Hlinku 74, 034 06 Ružomberok:

Ku kolaudačnému konaniu investor predloží doklady, ako bolo nakladané s odpadmi z realizácie stavby.

Pripomienky boli akceptované a zapracované do podmienok stavebného povolenia v bodoch N.1. a O.8..

Inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov podľa § 12 zákona o IPKZ od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke, od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli, od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť, na svojej internetovej stránke a na svojej úradnej tabuli, od zverejnenia údajov a výzvy na úradnej tabuli obce, od zaslania informácie cudziemu dotknutému orgánu a v zmysle stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania.

Hlavným účelom stavby „Nové odsávanie alkalickej jamy“ je úprava odsávania výparov z alkalickej jamy, ktorá je súčasťou objektu čerpacej stanice celulóзовých vôd. Priestor bude odsávaný dvoma jestvujúcimi ventilátormi umiestnenými na streche objektu, z ktorého jeden bude odsávať výpary z priestoru čerpadiel do ovzdušia. Druhý ventilátor bude odsávať výpary dvoma potrubiami DN 200 z nového tesniaceho krytu alkalickej jamy. Tieto potrubia budú napojené do jestvujúceho potrubia DN 800 plynov DNCG. DNCG plyny sú likvidované spaľovaním v kotle na biomasu. Týmto novým spôsobom odvádzania výparov z alkalickej jamy sa výrazne znížia emisie vypúšťané do ovzdušia.

Povoľovaná stavba nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Súčasťou zmeny integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007 bolo:

- súhlas na uskutočnenie stavby „Nové odsávanie alkalickej jamy“ podľa § 8 ods.2, písm. a) 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1. písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov

- posúdenie stavby z hľadiska odpadového hospodárstva podľa § 8 ods.2. písm. c)10. zákona o IPKZ v súlade s § 16 písm. b) zákona o odpadoch,
- vydanie stavebného povolenia na stavbu „Nové odsávanie alkalické jamy“ podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona a určenie podmienok podľa § 66 ods. 2 a 3 stavebného zákona a § 17 ods.1 zákona o IPKZ.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 zákona o IPKZ:

Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie A. Hlinku 74, 034 06 Ružomberok:

Ku kolaudačnému konaniu investor predloží doklady, ako bolo nakladané s odpadmi z realizácie stavby.

Pripomienky boli akceptované a zapracované do podmienok stavebného povolenia v bodoch N.1. a O.8..

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č. 25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 a v jeho neskorších zmenách, ktorého súčasťou bolo aj stavebné konanie, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach stavebného zákona, zákona o ovzduší, vodného zákona a zákona o odpadoch, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov a zistila, že uskutočnením danej stavby, ani jej budúcim užívaním, nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu stavebného povolenia na uvedenú stavbu a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s., Bystrická cesta 13 , 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok
3. CELPROJEKT plus, s.r.o., A. Bernoláka 6, 034 50 Ružomberok

Po právoplatnosti:

4. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
5. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
6. Mesto Ružomberok, Mestský úrad, odd. stavebného poriadku a životného prostredia, Nám. A.Hlinku 1/27, 034 16 Ružomberok